



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
1 February 2011  
Russian  
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят пятая сессия  
Пункт 36 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Шестьдесят шестой год

**Идентичные письма Постоянного представителя Ливана при  
Организации Объединенных Наций от 28 января 2011 года на  
имя Генерального секретаря и Председателя Совета  
Безопасности**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить письмо с жалобой в связи с тем, что 18 февраля 2011 года вражеские израильские силы похитили гражданина Ливана на ливанской территории (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 36 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Наваф Салам  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к идентичным письмам Постоянного представителя Ливана при Организации Объединенных Наций от 28 января 2011 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности**

18 января 2011 года патруль вражеских израильских сил пересек техническое заграждение и нарушил «голубую линию», проникнув на территорию Ливана, где он организовал засаду в зоне, расположенной в шести метрах к северу от этой линии в районе ливанского населенного пункта Румайш. Жертвой этой засады стал гражданин Ливана Ширбил аль-Кури, которого вражеские израильские силы похитили и перевезли на оккупированную палестинскую территорию. Этот акт представляет собой вопиющее нарушение суверенитета Ливана, резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности, международного права и Устава Организации Объединенных Наций и еще раз свидетельствует о пренебрежении Израиля по отношению к международным резолюциям и о его решимости продолжать проводить агрессивную и провокационную политику и создавать угрозу международному миру и безопасности. Ливан не раз осуждал неоднократные похищения вражескими израильскими силами невинных ливанских граждан, а также причиняемые им физические и психологические страдания. Все эти акты свидетельствуют о намерении Израиля продолжать свою агрессивную политику против Ливана. В этой связи Ливан настаивает на том, чтобы Совет Безопасности выполнил свои обязанности, приняв необходимые меры по обеспечению того, чтобы Израиль воздерживался от нарушения суверенитета Ливана, прекратил проводить политику агрессии в отношении граждан Ливана и вывел свои силы со всей ливанской территории в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 1701 (2006) Совета Безопасности.

---